# מהדורה למורה – לורליי

היינריך היינה · רומנסה · בלדות ורומנסות · גרסת עולים חדשים

במהדורה זו: מפתח תשובות לכל התרגילים, הצעות לתשובות פתוחות ומחוון קצר. בדפי התלמיד: שם/כיתה/תאריך, חלק א׳ (הבנה), חלק ב׳, חלק ג׳ (כתיבה) וכרטיס יציאה לגזירה.
התאמות לעולים חדשים: עברית פשוטה ומשפטים קצרים, מילון מילים קשות, מילות קישור ופתיחים לכתיבה.

## תשובות – חלק א׳ – הבנה

**תרגיל 1:** 1–**א** (הריין) · 2–**ב** (במסרק זהב) · 3–**ג** (רומנסה)

**תרגיל 2:**

1. תשובה קצרה לפי הסיכום: יש נהר גדול. על סלע גבוה יושבת נערה. היא שרה שיר יפה. ספן בסירה שומע. הוא לא רואה את הסלעים. הסירה טובעת.
2. תשובה קצרה לפי הסיכום: יש נהר גדול. על סלע גבוה יושבת נערה. היא שרה שיר יפה. ספן בסירה שומע. הוא לא רואה את הסלעים. הסירה טובעת.

## תשובות – חלק ב׳ – מילים ומושגים

**תרגיל 3:** 1–**ג** · 2–**א** · 3–**ו** · 4–**ב** · 5–**ה** · 6–**ד**

**תרגיל 4:** 1–**ג** · 2–**א** · 3–**ב**

## תשובות – חלק ג׳ – כותבים בעברית

**תרגיל 5:** 3–4 משפטים פשוטים, עם מילת קישור אחת לפחות (כי / לכן / אבל).

**תרגיל 6:** 3 משפטים פשוטים הפונים לדמות; פרט אחד מהעלילה.

## כרטיס יציאה

תשובות אישיות. תשובה מלאה: עונה על השאלה, נשענת על פרט מן היצירה, כתובה במשפטים שלמים ובסדר הגיוני.

**שם:** _____ **כיתה:** _____ **תאריך:** _____

# לורליי

היינריך היינה · רומנסה · בלדות ורומנסות

**בקצרה, בעברית פשוטה:** יש נהר גדול. על סלע גבוה יושבת נערה. היא שרה שיר יפה. ספן בסירה שומע. הוא לא רואה את הסלעים. הסירה טובעת.

| מילה | הסבר פשוט | מילה דומה |
|---|---|---|
| **נהר** | מים שזורמים | יובל |
| **סלע** | אבן גדולה מאוד | צוק |
| **מסרק** | כלי לסדר שיער | |
| **ספן** | מי שנוסע בסירה | מלח |
| **גל** | מים שעולים ויורדים | |
| **אגדה** | סיפור עתיק ודמיוני | מעשייה |

## חלק א׳ – הבנה

### 1 הקיפו את התשובה הנכונה.

1. ליד איזה נהר מתרחש השיר?
○ א. הריין ○ ב. הנילוס ○ ג. הירדן
2. במה מסרקת לורליי את שערה?
○ א. במסרק עץ ○ ב. במסרק זהב ○ ג. בידיה
3. איזה סוג יצירה הוא "לורליי"?
○ א. סיפור קצר ○ ב. מחזה ○ ג. רומנסה

### 2 ענו במשפט קצר.

1. למה הספן לא ראה את הסלעים?

_____

_____

2. איך השיר גורם לכם להרגיש?

_____

_____

## חלק ב׳ – מילים ומושגים

**3** **התאימו מילה ← הסבר. אפשר להיעזר במילון שבראש הדף.**

| # | מילה | האות | | הסבר פשוט |
|---|---|---|---|---|
| 1 | נהר | | א | אבן גדולה מאוד |
| 2 | סלע | | ב | מי שנוסע בסירה |
| 3 | מסרק | | ג | מים שזורמים |
| 4 | ספן | | ד | סיפור עתיק ודמיוני |
| 5 | גל | | ה | מים שעולים ויורדים |
| 6 | אגדה | | ו | כלי לסדר שיער |

**4** **התאימו דמות ← תכונה.**

| # | דמות | האות | | תכונה |
|---|---|---|---|---|
| 1 | הדובר | | א | יפה ומסתורית |
| 2 | לורליי | | ב | נמשך ונשכח |
| 3 | הספן | | ג | עצוב וחולמני |

## חלק ג׳ – כותבים בעברית

**5** **כתבו 3–4 משפטים. השתמשו במילות הקישור:**

מה בימינו "שר לנו" כמו לורליי וגורם לנו לשכוח להיזהר?

פתיחים: אני חושב/ת ש...

**מילות קישור:** **הוספה:** וגם / בנוסף / יתר על כן / כמו כן
**ניגוד:** אבל / אולם / לעומת זאת / למרות **סיבה:** כי / מפני ש / בגלל / משום ש
**תוצאה:** לכן / לפיכך / כתוצאה מכך / ולכן **דוגמה:** למשל / לדוגמה / כגון
**סיכום:** לסיכום / בקיצור / לבסוף

בחרו דמות אחת מהיצירה. כתבו לה 3 משפטים: מה הייתם אומרים לה?

## כרטיס יציאה

לוריליי · שם: _____

1. מילה חדשה שלמדתי היום:

2. משפט אחד על היצירה:

3. שאלה שיש לי: